

Franklin[®]

CET-180

Quick Start Guide
www.franklin.com

CET-180



ICONE

- A** A.M.
- P** P.M.
- D** Ora legale attivata
- 🕒 Ora locale
- 🌐 Ora mondiale
- # Città propria
- (☎) Allarme acceso
- WORD** Modalità traduttore
- PHR** Modalità Frase; disponibili referenze incrociate
- 🗣️ Dati del discorso disponibili
- 🎵 Tono dei tasti acceso
- 🔋 Indicatore di batteria scarica
- ↓ ↑ Direzione di scorrimento

Guida ai tasti

◀ / ▶

Scorrere l'elenco di parole e frasi, selezionare il campo Ora locale. Utilizzare ◀ per visualizzare le lingue di partenza. Utilizzare ▶ cycles through the target languages. Conferma un'azione, seleziona lettere e mostra la traduzione di frasi.

ENTER

ESC

MODE/ON

Accende l'apparecchio. Visualizza le modalità in funzione disponibili.

RS

(Rotella) Scorrere le lettere, gli elenchi di parole e frasi, le categorie e i campi.

Quando viene premuto, conferma una selezione.

TALK

Pronuncia una frase nella lingua visualizzata.

Guida introduttiva

1. Rimuovere la linguetta di isolamento della batteria situata sul retro dell'unità.
2. Premere **MODE/ON** per accendere l'unità.
3. Utilizzare un oggetto sottile e appuntito per premere il pulsante Reset situato all'interno del vano batteria.
Apparirà il messaggio "Reset? Yes/No (Si/No)".
4. Ruotare **RS** fin a visualizzare "Yes (Si)", quindi premere **ENTER** per selezionarlo.
Viene visualizzata l'ora locale.

Nota: Resettare l'unità ogni volta che si sostituiscono le batterie. Selezionare "No" per resettare l'unità senza perdere i dati. Se si visualizza un messaggio "Errore di memoria", è necessario effettuare nuovamente il reset dell'unità e selezionare "Yes". Quando si seleziona "Yes", tutti i dati inseriti saranno persi.

Impostazione della Data e dell'Ora

1. Premere **MODE/ON** per accendere l'unità.
2. Continuare a premere **MODE/ON** o ruotare **RS** fino a che non vengono visualizzate la data e l'ora.
3. Premere $\triangleleft / \triangleright$ per scorrere l'elenco di città disponibili.
4. Quando si visualizza la città desiderata, premere **ENTER** per selezionarla come Città propria.
5. Premere e tenere premuto **ESC** per due secondi prima che il campo relativo all'anno lampeggi.
6. Ruotare **RS** per modificare l'anno.
7. Usare $\triangleleft / \triangleright$ per spostarsi a i campi relativi al mese, al giorno, all'ora ed ai minuti.
8. Ruotare **RS** per modificare i numeri di ogni campo.
9. Premere **ENTER** per confermare le modifiche relative all'ora e alla data.
Per uscire senza salvare le modifiche, premere **MODE/ON**.

Modifica delle Impostazioni

1. Premere **MODE/ON** per accendere l'unità.
 2. Continuare a premere **MODE/ON** o ruotare **RS** fino a che non viene visualizzata la schermata delle impostazioni.
 3. Premere **ENTER**.
 4. Premere $\triangleleft / \triangleright$ per visualizzare *Linguaggio*, *Contrasto* e *Volume* e premere **ENTER** per selezionare l'opzione desiderata.
Linguaggio permette di selezionare *English*, *Français*, *Deutsche*, *Italiano* o *Español* come lingua dei messaggi. La lingua dei messaggi è la lingua dei comandi dei menu e della schermata dei messaggi. Fino a che non viene modificata, sarà la lingua di visualizzazione predefinita.
Nota: Tutte le traduzioni sono fatte *dalla* lingua di visualizzazione *alla* lingua d'arrivo. È possibile impostarle entrambe nelle schermate "PAROLA" o "FRASE".
Contrasto permette di impostare lo schermo con una luminosità più o meno intensa.
Volume permette di selezionare il volume alto o basso delle frasi dette.
 5. Premere $\triangleleft / \triangleright$ o ruotare **RS** per scorrere le impostazioni desiderate.
 6. Premere **ENTER** per confermare le impostazioni.
- Nota:** Non c'è un tasto **OFF**. L'unità si spegne da sola se viene lasciata inattiva per circa tre minuti.

Uso del Traduttore

1. Premere **MODE/ON** per accendere l'unità.
2. Continuare a premere **MODE/ON** fino a che non vengono visualizzati "PAROLA" o "FRASE".
3. Premere ◀ / ▶ per scorrere le lingue visualizzate/di arrivo. Fermarsi quando si visualizza quella desiderata.
4. Per cominciare la ricerca di una parola o di una frase nella lingua visualizzata, premere **ENTER** o **RS**.
La lettera **A** viene visualizzata per le parole e la prima categoria viene visualizzata per le frasi.
5. Ruotare **RS** per visualizzare le lettere o le categorie e premere **ENTER** o **RS** per selezionare quella desiderata.
6. Ripetere i passi suindicati per una seconda lettera.
Viene visualizzata prima parola che comincia con le lettere che sono state inserite.
7. Ripetere il Passo 5 per ottenere una sottocategoria di frasi.
8. Ruotare **RS** per visualizzare l'elenco di parole corrispondenti o l'elenco di frasi.
9. Premere **ENTER** per visualizzare la traduzione di una frase nella lingua di arrivo.

La traduzione di una parola appare nella stessa schermata della parola.  indica che la parola nella schermata è inclusa in una o più frasi.

Premere **ENTER** per visualizzare la frase nella lingua di visualizzazione. Premere **ENTER** ancora una volta per visualizzare la traduzione nella lingua di arrivo.  indica che i dati disponibili per la pronuncia.

Premere **TALK** per ascoltare la frase.

Per salvare la parola o la frase sullo schermo nella memoria utente, premere e tenere premuto **ESC** per circa 3 secondi. Per visualizzare le parole della memoria utente, premere **MODE/ON** fino a che non vengono visualizzati "PAROLA" o "FRASE", e premere **ENTER**. Ruotare **RS** fin a visualizzare "Memoria utente", quindi premere **ENTER**. Ruotare **RS** per visualizzare l'elenco di parole o di frasi. Per cancellare una parola o una frase salvata, premere e tenere premuto **ESC** per circa 3 secondi quando è visualizzata sullo schermo.

Sostituzione della Batteria

L'apparecchio funziona con due batterie AAA. Sostituire le batterie quando l'indicatore di batteria scarica si accende. Le batterie devono essere sostituite entro un minuto o tutti i dati utente inseriti saranno persi.

Quando le batterie sono scariche, la funzione parlare è disattivata e viene visualizzato il seguente messaggio: BATTERIA INSUFF!

Utilizzare solo batterie nuove del tipo specificato nelle presenti istruzioni. Non usare contemporaneamente batterie nuove e vecchie perché la batteria vecchia potrebbe avere delle perdite.

ATTENZIONE: Assicurarsi che l'unità sia spenta prima di sostituire le batterie. Sostituire le batterie quando l'unità è accesa potrebbe causare un danno irreparabile.

1. Assicurarsi che l'unità sia spenta e capo volgerla.
2. Far scivolare il coperchio nel senso della freccia.
3. Rimuovere le vecchie batterie e sostituirle con le due batterie AAA seguendo i segni apposti sul vano.
4. Far scivolare il coperchio per richiuderlo.

Attenzione! Questo apparecchio conserva le informazioni quando le batterie forniscono energia. Se le batterie sono scariche o vengono rimosse, tutte le informazioni si perderanno. Conservare sempre copie scritte delle informazioni importanti in caso di guasti o perdite.

Dati tecnici

- **Modello:** *CET-180*
 - **Dimensioni:** 88 X 58 X 19,8 mm • **Peso:** 85 g
 - **Batterie:** 2 x AAA
- ISBN: 1-59074-208-7

Pulizia del prodotto

Per pulire questo prodotto, spruzzare un solvente delicato per vetri su un panno e strofinare la superficie. Non spruzzare liquidi direttamente sull'unità. Non utilizzare o conservare l'organizer in luoghi caldi, freddi, umidi, o con altre condizioni sfavorevoli per una durata di tempo prolungata.

SOLO PER USO DOMESTICO O D'UFFICIO

Testato e conforme alle norme FCC.

Copyright, marchi e licenze

© 2003 Franklin Electronic Publishers, Inc., Burlington, N.J. 08016-4907 USA. Tutti i diritti riservati.



PRECAUZIONI

- Non immergere l'unità in acqua.
- Non pulire l'unità con prodotti abrasivi o corrosivi.
- Non esercitare forza eccessiva sull'apparecchio e non esporlo a colpi, temperature estreme o all'umidità.
- Non manomettere i componenti interni dell'unità. Effettuare queste operazioni renderà nulla la garanzia dell'unità e potrebbe causare danni indesiderati.

Accordo di licenza

LEGGERE QUESTO ACCORDO DI LICENZA PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO. L'UTILIZZO DEL PRODOTTO IMPLICA L'ACCETTAZIONE DEI TERMINI DI QUESTA LICENZA. NEL CASO NON LI SI ACCETTINO, È POSSIBILE RESTITUIRE QUESTA CONFEZIONE, ASSIEME ALLA RICEVUTA DELL'ACQUISTO, AL CONCESSIONARIO PRESSO IL QUALE IL PRODOTTO È STATO ACQUISTATO; IL PREZZO DI ACQUISTO SARÀ RIMBORSATO. Per PRODOTTO si intende il prodotto software e la documentazione compresi in questa confezione; per FRANKLIN si intende Franklin Electronic Publishers, Inc.

LICENZA LIMITATA DI UTILIZZO

Tutti i diritti relativi al PRODOTTO restano proprietà di FRANKLIN. Con l'acquisto, FRANKLIN concede una licenza personale e non esclusiva per l'utilizzo di questo PRODOTTO. Non è possibile effettuare alcuna copia del PRODOTTO o dei dati in esso memorizzati, in formato elettronico o stampato. Tali copie violerebbero le leggi sui copyright. Non è inoltre possibile modificare, adattare, disassemblare, decompilare, tradurre, creare lavori derivati né, in alcun modo, effettuare il reverse engineering del PRODOTTO. Non è possibile esportare o riesportare, direttamente o indirettamente, il PRODOTTO in maniera non conforme alle appropriate leggi governative. Il PRODOTTO contiene informazioni riservate e di proprietà di Franklin e il cliente si impegna a prendere le opportune misure per la loro protezione contro la rivelazione o l'utilizzo indiscriminato. La licenza ha effetto fino al suo termine. Questa licenza termina immediatamente senza preavviso da parte di FRANKLIN in caso di mancata conformità con i termini della licenza.

Garanzia limitata (UE e Svizzera)

Questo prodotto, batterie e un display a cristalli liquidi (LCD) esclusi, è garantito dalla Franklin per un periodo di due anni dalla data dell'acquisto. Esso verrà riparato o sostituito per un prodotto equivalente (a discrezione della Franklin) gratuitamente in caso di difetti dovuti a materiali o manodopera difettosi.

I prodotti acquistati al di fuori dell'Unione Europea e della Svizzera che vengono restituiti sotto garanzia vanno rimandati al rivenditore originario con accluse la prova d'acquisto ed una descrizione del malfunzionamento. Se non viene fornita la prova d'acquisto, le riparazioni verranno fatte pagare.

Questa garanzia esclude esplicitamente i difetti dovuti ad uso improprio, danni accidentali e usura. Questa garanzia non ha impatto sui diritti statutori del consumatore.

Scariche elettrostatiche possono produrre variazioni nel modo di funzionare di questo apparecchio. Il funzionamento normale può venire ristabilito premendo la chiave di azzeramento **MODE/ON** o rimuovendo/sostituendo le batterie.

Garanzia limitata (al di fuori degli Stati Uniti, dell'Unione Europea e della Svizzera)

Questo prodotto, batterie e un display a cristalli liquidi (LCD) esclusi, è garantito dalla Franklin per un periodo di un anno dalla data dell'acquisto. Esso verrà riparato o sostituito per un prodotto equivalente (a discrezione della Franklin) gratuitamente in caso di difetti dovuti a materiali o manodopera difettosi.

I prodotti acquistati al di fuori degli Stati Uniti, dell'Unione Europea e della Svizzera che vengono restituiti sotto garanzia vanno rimandati al rivenditore originario con accluse la prova d'acquisto ed una descrizione del malfunzionamento. Se non viene fornita la prova d'acquisto, le riparazioni verranno fatte pagare.

Questa garanzia esclude esplicitamente i difetti dovuti ad uso improprio, danni accidentali e usura. Questa garanzia non ha impatto sui diritti statutori del consumatore.

Per la garanzia limitata (Stati Uniti) in inglese, visiti www.franklin.com